

Mary Shelleyren

FRANKENSTEIN

200 URTE ZATIAK JOSTEN



2018KO UDAZKENA

—x—x—x—x—x—

HONDARRIBIKO
UDAL LIBURUTEGIA

Mary Shelleyren

FRANKENSTEIN

ELEBERRIAK 200. URTEURRENA



HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA



Mary Shelleyren **FRANKENSTEIN** *de Mary Shelley*

200 URTE ZATIAK JOSTEN -X-X-X-X-X- 200 AÑOS COSIENDO RETALES

- | | | |
|------------------------|---|------------------------|
| Erakusketa | X | Exposición |
| Film emanaldiak | X | Proyecciones |
| Solasaldiak | X | Tertulias |
| Haurrentzako jarduerak | X | Actividades infantiles |
| Erakusleihoak | X | Escaparates |

* Emanaldi eta jarduerak guztiak **DOAKOAK** dira, lekusk bete arte. Izartxoarekin (*) markatuta agertzen diren horietan, aldez aurretik izena ematea beharrezkoa da (943 111285 / liburutegia@hondarribia.eus).

* Todas las sesiones y actividades contempladas en este programa son **GRATUITAS**, hasta completar aforo. En aquellas actividades señaladas con un asterisco (*), es necesario inscribirse con antelación (943 111285 / liburutegia@hondarribia.eus). Todas las actividades se ofrecerán en euskera, excepto las películas.

Mary Shelleyren
FRANKENSTEIN

200 URTE ZATIAK JOSTEN



Solatildak • Film emanaldiak • Erakusketa • Haurrentzako jarduerak • Saio bereziak...

2018ko UDAZKENA -X-X-X- HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA



**ERAKUSKETA** (Hondarribiko Udal Liburutegia)

• **Abuztuak 30-abenduak 31** — Liburuak, komikiak, DVDak, kartelak, Elena Odriozola ilustratzailearen papereko antzekoak eta figurak, etab.

**FILM EMANALDIAK** (19:00, Kultur Etxeko areto nagusia)

- **Urriak 4, osteguna** — **FRANKENSTEIN (1931)**. Zuzendaria: James Whale. 67 min. (+13 urte).
 - **Azaroak 15, osteguna** — **MARY SHELLEY'S FRANKENSTEIN (1994)**. Zuzendaria: Kenneth Branagh. 115 min. (+18 urte).
- (Filmak jatorrizko bertsiotan emango dira, gaztelaniazko azpitituluekin)

**SOLASALDIAK** (19:00, Kultur Etxeko 102. gela)

- **Urriak 19, osteguna** — **FRANKENSTEIN ETA ENAKUMEA**
Solaskideak: Ylenia Benito & Danelle Sarriugarte
- **Urriak 18, osteguna** — **FRANKENSTEIN ETA ZIENTZIA**
Solaskideak: Mentsu Aietza & Ana Zubia
- **Urriak 25, osteguna** — **FRANKENSTEIN, MUNSTROAK ETA LITERATURA**
Solaskideak: Juan Carlos Alonso & Iñigo Errasti
- **Azaroak 8, osteguna** — **FRANKENSTEINEN IKONOA ARTE PLASTIKOETAN ETA ZINEMAN**
Solaskideak: Koldo Almandoz & Begoña Vicario

**HAURRENTZAKO JARDUERAK ETA TAILERRAK** (Hondarribiko Udal Liburutegia)

- **Urriak 16, asteartea** (9:30 / 10:30 / 11:30, erabilera anitzeko gela)
FRANKENSTEIN BERPIZTUKO BALITZ? KONTAKETA + ZIENTZIA-ESPERIMENTUAK (6-8 urte). Dinamizatzailea: Ana Galarraga. (Eskolei zuzendutako jarduerak)
- **Urriak 23, asteartea** (17:30, erabilera anitzeko gela)
FRANKENSTEIN GAZTEAK BIRZIKLATUTAKO JOSTAILUEKIN PAN PINAK EGITEKO TAILERRA (8-10 urte). Dinamizatzailea: Judas Arrieta.
- **Urriak 27, larunbata** (11:00, haur-txoko)
TORLOJU BAT CALDU DUZUZ MAKILLAJE TAILERRA (12-17 urte)
Dinamizatzailea: Gogana Elarte.
- **Urriak 31, asteazkena** (18:30, haur-txoko) — **CELTOKIAN KONTATUTAKOAK**
Heriotzari buruzko ipuin kontaketa musikatuta (+12 urte). Taldea: Ameli eta xirrikutuen jostunak.
- **Azaroak 6, asteartea** (17:30, erabilera anitzeko gela)
EGURREZKO TXOTXONGILOAK ETA BESTARIOA EGITEKO TAILERRA (6-12 urte)
Dinamizatzailea: Santa Maria Magdalena arte tailerra.

**ERAKUSLEIHOAK**

- **Urriak 25-azaroak 3** — Irungo KUNSTHAL Diseinu Eskolako ikasleek, Mary Shelleyren *Frankenstein* eleberraren 200. urteurrenaren harira, herriko 6 saltokitako erakusleihoak dekoratuko dituzte, eta beste hainbat dendak ere apainduko dituzte euren komertzioak.
- + **Argazki Lehiaketa** (surrerago emango dira lehiaketa honi buruzko xehetasunak).

**EXPOSICIÓN** (Biblioteca Municipal de Hondarribia)

• **30 de agosto-31 de diciembre** — Libros, cómics, DVDs, carteles, teatrillo de papel y figuras realizadas por la ilustradora Elena Odriozola, etc.

**PROYECCIONES** (19:00, Casa de Cultura - sala principal)

- **4 de octubre, jueves** — **FRANKENSTEIN (1931)**. Director: James Whale. 67 min. (+13 años).
 - **15 de noviembre, jueves** — **MARY SHELLEY'S FRANKENSTEIN (1994)**. Director: Kenneth Branagh. 115 min. (+18 años).
- (Las películas se proyectarán en versión original con subtítulos en castellano)

**TATULAJES** (19:00, Casa de Cultura - sala principal)

- **11 de octubre, jueves** — **FRANKENSTEIN Y LA MUJER**
Contertulias: Ylenia Benito & Danelle Sarriugarte
- **18 de octubre, jueves** — **FRANKENSTEIN Y LA CIENCIA**
Contertulias: Mentsu Aietza & Ana Zubia
- **25 de octubre, jueves** — **FRANKENSTEIN, MONSTRUOS Y LITERATURA**
Contertulias: Juan Carlos Alonso & Iñigo Errasti
- **8 de noviembre, jueves** — **EL ICONO DE FRANKENSTEIN EN LAS ARTES PLÁSTICAS Y EL CINE**
Contertulias: Koldo Almandoz & Begoña Vicario

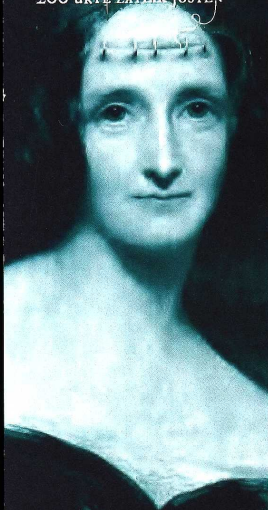
**ACTIVIDADES Y TALLERES INFANTILES** (Biblioteca Municipal de Hondarribia)

- **16 de octubre, martes** (9:30 / 10:30 / 11:30, sala polivalente)
FRANKENSTEIN BERPIZTUKO BALITZ? NARRACIÓN + EXPERIMENTOS CIENTÍFICOS (6-8 años). Dinamizadora: Ana Galarraga. (Actividad dirigida a escolares)
- **23 de octubre, martes** (17:30, sala polivalente)
FRANKENSTEIN GAZTEAK. TALLER DE RECICLAJE DE JUGUETES PARA FABRICAR MUÑECOS (8-10 años). Dinamizador: Judas Arrieta.
- **27 de octubre, sábado** (11:00, haur-txoko)
TALLER DE MAQUILLAJE. TORLOJU BAT CALDU DUZUZ? (12-17 años)
Dinamiza: Gogana Elarte.
- **31 de octubre, miércoles** (18:30, haur-txoko) — **CELTOKIAN KONTATUTAKOAK**
Cuenta cuentos musicalizado sobre la muerte (+12 años). Grupo: Ameli eta xirrikutuen jostunak.
- **6 de noviembre, martes** (17:30, sala polivalente)
TALLER PARA CREAR MARIONETAS DE MADERA, ASÍ COMO UN BESTIARIO (6-12 años)
Dinamiza: Santa Maria Magdalena arte tailerra.

**ESCAPARATES**

- **25 de octubre-3 de noviembre** — Con motivo del segundo centenario de la publicación de la novela *Frankenstein* de Mary Shelley, el alumnado de la Escuela de Diseño KUNSTHAL de Irún decorará 6 escaparates de establecimientos del municipio. Otros comercios locales se sumarán, asimismo, a esta campaña.
- **Concurso Fotográfico** (los detalles del concurso se harán públicos más adelante).

Mary Shelleyren
FRANKENSTEIN
200 URTE ZATIAK JOSTEN



Solasaldiak, film emanaldiak,
erakusketa, saio bereziak,
haurrentzako jarduerak...



2018KO UDAZKENA



**HONDARRIBIKO
UDAL LIBURUTEGIA**



Mary Shelleyren **FRANKENSTEIN**, 200 urte zatiak josten · **FRANKENSTEIN** *de Mary Shelley, 200 años cosiendo retales*

ARGAZKI LEHIAKETA · CONCURSO FOTOGRÁFICO



SARIA: Erakusleihoak dekoratzeko kanpainan parte hartu duen saltokietako batean (saltoki bakarra aukeratu behariko da*) gastatu ahal izateko **100 €ko EROSKETA-BONUA**.
Irautegitze data: 2018ko abenduaren 21a.

PREMIO: BONO DE COMPRA por importe de 100 € que se podrá gastar en uno de los comercios (debe elegirse un único comercio*) que han participado en la campaña de decoración de los escaparates.
Caducidad: 21 de diciembre de 2018.

* Calzados Unica, Baratzte Alimentación, Kora Estetika, Irresla Beñito, Jaxxon Harategia, Joski Lantzeria-Haurrak.



Hondarribiko Udal Liburutegia
Biblioteca Municipal de Hondarribia

MARY SHELLEYREN *FRANKENSTEIN* 200 URTE ZATIAK JOSTEN

FRANKENSTEIN DE MARY SHELLEY 200 AÑOS COSIENDO RETALES

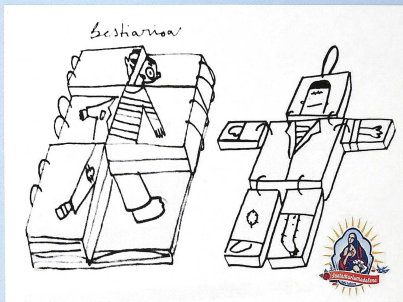
EGURREZKO
TXONTXONGILOAK ETA
BESTIARIOA EGITEKO
TAILERRA

AZAROAK 6, ASTEARTEA,
17:30ETAN HONDARRIBIKO
LIBURUTEGIAN

DINAMIZATZAILEA:
SANTAMARIAMADALENA
TAILERRA

ADINA: 6-12

IZENA EMATEKO:
LIBURUTEGIAN,
liburutegia@hondarribia.eus
edo 943111285



EGURREZKO
TXONTXONGILOAK ETA
BESTIARIOA EGITEKO
TAILERRA

6 DE NOVIEMBRE, MARTES, A LAS
17:30 EN LA BIBLIOTECA DE
HONDARRIBIA

DINAMIZADOR:
SANTAMARIAMADALENA TAILERRA

EDAD: 6-12

APUNTARSE:
EN LA BIBLIOTECA,
liburutegia@hondarribia.eus o
943111285

HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA

MARY SHELLEYREN *FRANKENSTEIN* 200 URTE ZATIAK JOSTEN

FRANKENSTEIN DE MARY SHELLEY 200 AÑOS COSIENDO RETALES

FRANKENSTEIN GAZTEAK:
BIRZIKLATUTAKO JOSTAILUEKIN
PANPINAK EGITEKO TAILERRA

URRIAREN 23, ASTEARTEA,
17:30ETAN HONDARRIBIKO
LIBURUTEGIAN

DINAMIZATZAILEA:
JUDAS ARRIETA

ADINA: 8-10

IZENA EMATEKO:
LIBURUTEGIAN,
liburutegia@hondarribia.eus edo
943111285



FRANKENSTEIN GAZTEAK:
TALLER DE RECICLAJE DE JUGUETES
PARA FABRICAR MUÑECOS

23 DE OCTUBRE, MARTES, A LAS
17:30 EN LA BIBLIOTECA DE
HONDARRIBIA

DINAMIZADOR:
JUDAS ARRIETA

EDAD: 8-10

APUNTARSE:
EN LA BIBLIOTECA,
liburutegia@hondarribia.eus o
943111285

HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA

MARY SHELLEYREN *FRANKENSTEIN* 200 URTE ZATIAK JOSTEN

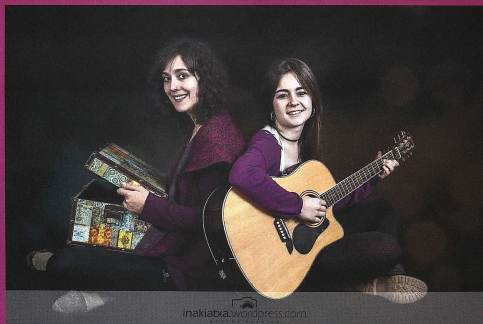
FRANKENSTEIN DE MARY SHELLEY 200 AÑOS COSIENDO RETALES

GELTOKIAN KONTATUTAKOAK

HERIOTZARI BURUZKO IPUIN KONTAKETA MUSIKATUA

CUENTA CUENTOS MUSICALIZADO SOBRE LA MUERTE

URRIAK 31 (18:30) (+12 urte eta publiko heldua)



HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA

FRANKENSTEIN BERPIZTUKO BALITZ?

KONTAKETA + ZIENTZIA ESPERIMENTUAK

FRANKENSTEIN

200 GOIZEAN ZEHARTEN
EGILUZE ETA AMA GUADALUPEKO
IKASTETXEETAKO IKASLEEKIN



**DINAMIZATZAILEA:
ANA GALARRAGA**

2018ko udazkenean -> Hondarribiko udal liburutegia - saso berriak...

2018ko UDAZKENA -> **HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA**



FRANKENSTEIN ETA EMAKUMEA

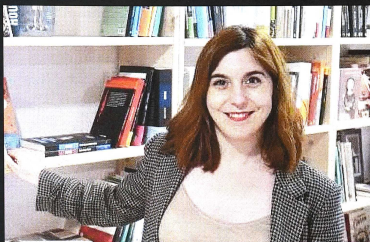
URRIAREN 11EAN

KULTUR ETXEAN. 103 ARETOAN. 19:00ETAN



DANELE SARRIUGARTE

ETA



YLENIA BENITO

MODERATZAILEA: LEIRE CANO

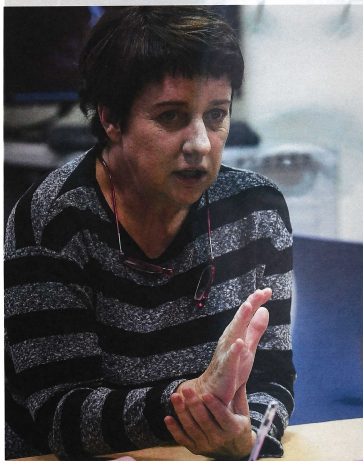
MARY SHELLEYREN FRANKENSTEIN 200 URTE ZATIAK JOSTEN

HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA

FRANKENSTEIN IKONOA ARTE PLASTIKOETAN ETA ZINEMAN

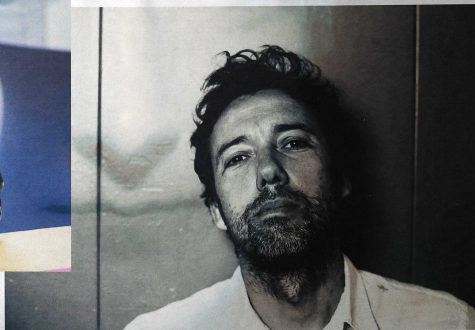
AZAROAK 8. 19:00ETAN
KULTUR ETXEAN 103 ARETOAN

8 DE NOVIEMBRE. A LAS 19:00
KULTUR ETXEA. SALA 103



BEGOÑA VICARIO

KOLDO ALMANDOZ



MODERATZAILEA: LEIRE CANO



2018KO UDAZKENA

—x—x—x—x—x—

HONDARRIBIKO
UDAL LIBURUTEGIA

FRANKENSTEIN, MUNSTROAK

ETA LITERATURA

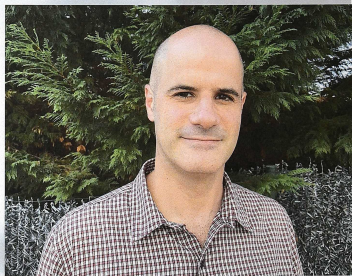
URRIAK 25. 19:00ETAN
KULTUR ETXEAN 103 ARETOAN

25 DE OCTUBRE. A LAS 19:00
KULTUR ETXEA. SALA 103



JUAN CARLOS ALONSO

IÑIGO ERRASTI



ETA

MODERATZAILEA: LEIRE CANO



2018KO UDAZKENA

—x—x—x—x—x—

**HONDARRIBIKO
UDAL LIBURUTEGIA**

FRANKENSTEIN ETA ZIENTZIA

Mary Shelleyren

URRIAK 18. 19:00ETAN
KULTUR ETXEAN 103 ARETOAN

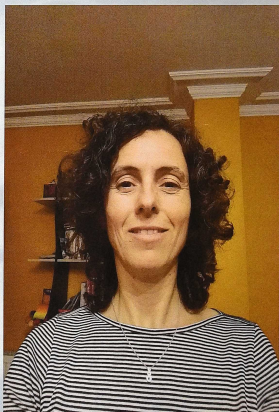
18 DE OCTUBRE. A LAS 19:00

KULTUR ETXEA. SALA 103



ANA ZUBIAGA

MENTXU AIERTZA



ETA

MODERATZAILEA: LEIRE CANO



2018KO UDAZKENA

-X-X-X-X-X-

HONDARRIBIKO
UDAL LIBURUTEGIA

MARY SHELLEYREN **FRANKENSTEIN** 200 URTE ZATIAK JOSTEN

Azaroak 15. 19:00etan Kultur Etxeko Areto Nagusian

15 de noviembre. 19:00, Casa de Cultura, Sala principal

Jatorrizko bertsioan gaztelaniazko azpitituluekin

Versión original con subtítulos en castellano

ROBERT
DENIRO

KENNETH
BRANAGH

MARY SHELLEY'S
FRANKENSTEIN

THE ORIGINAL CLASSIC
READ BY KENNETH BRANAGH

HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA

MARY SHELLEYREN **FRANKENSTEIN** 200 URTE ZATIAK JOSTEN

Urriak 4. 19:00etan Kultur Etxeko Areto Nagusian

4 de octubre. 19:00, Casa de Cultura, Sala principal

Jatorrizko bertsioan gaztelaniazko azpitituluekin

Versión original con subtítulos en castellano



HONDARRIBIKO UDAL LIBURUTEGIA